

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 28 (1906)
Heft: 7

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 7 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Glück.

Und alles ist, wie ich's im Traum gesehen. —
Wir schreiten Hand in Hand zum Walde hin.
Die schönen, weichen Sommerwinde wehen,
Und ich weiß nichts, als daß ich bei dir bin!

Du sprichst ein Wort — Und tausend Töne klingen
In reinem Echo durch mein ganzes Wesen.
Was dein — was mein — ich kann es nicht mehr lösen —
Und höre nur des Glückes Glocke klingen.

Ich möchte es dir jubelnd wiedergeben,
Was diese Seligkeit in mir erkannt,
Und hab' auf meinen Lippen nur ein Beben:
„Geliebter Mann!“

Erna Heinemann.

Briefkasten der Redaktion.

E. v. E. Der klugste und erfolgreichste Chemann
ist der, welcher einen schwierigen Wunsch oder eine
nötige Rüge in ein kleines Lob einzuflechten versteht.
Das Herz seiner Frau wird glücklich sein, ihr Gesicht

sonnig und ihre Hände allezeit willig. Er wird ein
König sein in seinem kleinen Reich, weil er sich von
der Klugheit leiten läßt. Geben Sie nicht auch Ihrem
Pferde Zucker und tätscheln ihm mit freundlichen
Worten den Hals, wenn Sie es zu einer befondern
Leistung ermuntern wollen? Glauben Sie, eine lie-
bende Frau sei nicht ebenso empfänglich und feinfühlig
wie ein Pferd? Machen Sie einmal die Probe aufs
Exempel.

Eifrige Leserin in N. 6. S. 6. Die Zeitungsnöte
ist uns nicht entgangen, nach welcher im Bernbiet ein
Bräutigam von der Seite seiner Braut weglief, als
er auf dem Wege zur zivilstandsamtlichen Trauung
auf dem glatten Boden ausglitschte und zu Boden fiel
und die Braut darüber fröhlich lachte. Sie nennen die
letzte ein herzloses Geschöpf, dem ganz recht gefe-
hen sei, daß der jedenfalls seiner geartete Bräutigam sich
prompt von ihr weggeben habe. Wir können Ihnen
da doch nicht ohne weiteres beipflichten. Wir meinen
vielmehr, die Braut habe nichts besseres thun können,
als das Mißgeschick sofort ins Späßhafte zu ziehen,
sobald sie gesehen, daß der Fall durchaus nichts wei-

teres auf sich hatte. Wäre es etwa besser gewesen, sie
hätte sich in arger Verlegenheit zürnend für ihn ge-
schämt und vielleicht ihrem Unmut kritische Worte ge-
liehen? Doch kaum. In diesem letzteren Fall wäre ein
entrüstetes und ernüchtertes Davonlaufen weit eher
begreiflich gewesen. Es ist eine schöne Gabe, kritischen
Momenten durch ein harmlos fröhliches Lachen die
giftige Spitze nehmen zu können. Cigue dieser Vorzug
nun dem Mann oder der Frau, so ist er ein Geheimnis
zum Bau des ehelichen dauernden Glückes, wogegen
ein übernehmerisches, von falschem Stolz sich beleidigt
führendes Gebaren kein volles Glück aufkommen läßt.
— Was meinen Sie dazu, die Sache von diesem Stand-
punkte aus anzusehen?

Als Heilmittel der Lungenentzündung haben
die Präparate aus Buchenholztee mit vollem Recht
einen altberühmten Namen. In den verschiedensten
Formen hat man sie verwendet. Das beste aller dieser
Mittel ist „Strolin Roche“, das wirksam, reißlos und
vor allem wohlschmeckend ist. Zu haben in den Apo-
theken. [4064]



Johanna

patent, in den meisten europ. Staaten, 19451
D. R. P. 106,588, ist heute wohl der beste und
beliebteste Corsetersatz. Für Personen, die im
Erwerbsleben oder im Haushalt körperlich tätig
sind, sowie für unsere heranwachsenden Töchtern ist Johanna geradezu eine
Wohlthat. Die Handhabung ist ungemein einfach und vermöge der grossen
Haltbarkeit ist Johanna auch das vorteilhafteste Mieder. Viele Gutachten
ärztlicher Autoritäten. Hunderttausende schon im Gebrauch, und mehrten sich
die Anerkennungen von Tag zu Tag. Preise: Fr. 4.50, 6.60, 8.75 bis 19.50,
für Kinder von Fr. 3.50 bis Fr. 7.—. Verlangen Sie Johanna-Prospekt (gratis)
in einer Niederlage oder direkt bei der Schweiz. Generalvertretung: [3953]

Moser & Co. zur Trülle, Zürich I

Günstige Konditionen für seriöse Wiederverkäufer.

Wir empfehlen zugleich unsere so ungemein beliebten, waschbaren
Damenbinden „Sanitas“ das Einfachste, Billigste und Angenehmste.
Halbduztend Preis: Fr. 3.— für Cretonne porös, Fr. 4.—
für Frottierstoff, Fr. 7.— für Piqueleinen und Fr. 8.— für Javaleinen. Dazu
passende Gürtel Fr. 1.— per Stück.

Aerztlich empfohlen

Kermo Pastillen

(gesetzlich geschützt)

heilen mit wunderbarem Erfolg so-
fort jeden [4047]

Husten

Heiserkeit, Verschleimung, Kitzel im
Halse, Erkältungen, Schnupfen; lindern
Chron. Brustbeschwerden, Asthma.

Vorzügliches Heilmittel für

Lungenleidende

neues, nie versagendes Mittel.

Zahlreiche Dankschreiben aus allen Kreisen

zur Verfügung.

Preis per Schachtel Fr. 1.50

per 3 Schachteln „ 4.—

direkt zu beziehen durch die
Versandstelle der A. Horn'schen
Apotheke Basel 3, Gundeldstr.

Reese's Backpulver

1 Kuchen, Gugelhupf, Backwerk, etc.
anerkannt vorzögl. Ersatz für Hefe.
in Drogen-, Delikatess- u. Spezereihandlungen.
Fabrikniederlage bei Carl F. Schmidt, Zürich.

3763

Ziehung Arth nächstens.

LOSE

vom Arthner Theater, sowie Kir-
chenbaulose Ennetmoos und Men-
zingen und Dampfboot Aegeri
versendet à 1 Fr. und Listen à 20 Cts.
das Grosse Lose-Versandt-Dépôt Frau
Hirzel-Spörri, Zug. [3964]

Haupttreffer 10—25,000 Fr.
Auf 10 ein Gratis-Los.

Recht englischer

Wunderbalsam

beliebteste Marke [3908]

à 2 und 3 Fr. per Dutzend.

Reischmann, Apotheker, Näfels.

Die Gartenlaube

Das Lieblings-
blatt derdeutschen
Familie

1906

Mit „Welt der Frau“
in Wochenheften für
25 Pfennig pro Heft.Ohne „Welt der Frau“
in Wochennummern für
vierteljährlich 2 Mark.

Knaben-Institut & Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859. [3892]

Trunksucht.

Teile Ihnen ergeb. mit, dass ich von der Neigung zum Trinken vollständig
befreit bin. Seitdem ich die mir von Ihnen verordnete Kur durchgemacht, habe
ich kein Verlangen mehr nach geistigen Getränken und kommt es mir nicht
mehr in den Sinn, in ein Wirtshaus zu gehen. Der Gesellschaft halber muss ich
zur Seltenheit ein Glas Bier trinken, doch finde ich keinen Geschmack mehr
daran. Die frühere Leidenschaft zum Trinken ist ganz verschwunden, worüber
ich sehr glücklich bin. Ich kann Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht
mit und ohne Wissen angewandt werden kann, allen Trinkern und deren Fa-
milien als probat und unschädlich empfehlen. Gimmel, Kr. Oels, i. Schlesien, 4. Okt.
1903. Herm. Schönfeld, Stellenbes. Vorsteh. eigehn. Namensunterschrift d.
Herm. Schönfeld in Gimmel beglaubigt; Gimmel, 4. Okt. 1903, der Gemeinde-
vorstand: Menzel. Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [3918]



Bergmann's Seifenmilch-Seife

ist lt. amtlichem Attest vollkommen
rein, neutral und mild.

Anerkannt beste Seife für zarten,
reinen Teint, sowie gegen Sommer-
sprössen und alle Hautunreinigkeiten.
Zahlreiche Anerkennungs-schreiben.
Man hüte sich vor minderwertigen
Nachahmungen und achte auf die
Schutzmarke.



Zwei Bergmänner

und auf die Firma

Bergmann & Co., Zürich [4084]

vom Zuger Lose Stadt-Theater

III. und letzten Emission, à 1 Fr.

5284 Treffer im Betrage von
150,000 Franken. 18 Haupttreffer von
Fr. 1000 bis 30,000. Ziehungslisten à
20 Cts. Für 10 Fr. 11 Lose versendet
das [4061]

Bureau der Theaterlotterie Zug.

(0 3329 B)

Neue

[4048]

Zwetschgen

à 45, 50, 60, 70 u. 80 Cts. per Kilo
gegen Nachnahme durch

E. Ruch, Kaffeehaus Münchenstein.

Wer

etwas zu verkaufen hat
oder zu kaufen sucht,
eine Stelle zu vergeben hat
oder eine Stelle sucht,
Geld auszuleihen hat
oder Geld zu leihen sucht,
oder sonst irgend etwas in eine
Zeitung einzurücken hat,

der inseriert

am
erfolgreichsten und billigsten
durch die [4088]

Annoncen-Expedition

F. Ruegg

Rapperswil (Zürichsee).

Neues vom Buchermarkt.

Francé, H. S., Das Liebesteben der Pflanzen. In farbigem Umschlag, reich illustriert, mit drei bunten Tafeln. 85 Seiten 8°. 1. Mk., fein geb. 2. Mk. Stuttgart, Verlag des Kosmos, Gesellschaft der Naturfreunde.

Durch den großartigen Aufschwung, den die Pflanzentunde in neuerer Zeit erlebt hat, ist sie herausgetreten aus dem engen Rahmen ihrer vorwiegend systematischen Richtung, um sich den höchsten Problemen der Naturwissenschaft zuzuwenden, und solche findet der Leser hier ganz besonders berührt und gebildet. Das Lebensrätsel offenbart sich nirgends anziehender als in der Blume, nirgends aber ist es auch tiefer und geheimnisvoller als dort, wo es ein anscheinend totes Wesen — aussehend wie ein Mechanismus, ein Spielball physikalischer Kräfte — zu reger Tätigkeit anregt. Dabei wird dieses zu Einrichtungen befähigt,

die so raffiniert sind, daß sie den in Erfindungen und technischen Konstruktionen sich erschöpfenden Menschengeist in Schatten stellen. Gerade diese wunderbaren Erscheinungen lehren uns der „neue Francé“ kennen. Das Buch behandelt die Zeugung im Pflanzenreiche, den Zweck und den Bau der Blumen, die Freundschaftsverhältnisse zwischen Blumen und Insekten und jene ganz unglaublichen Schutzmaßregeln, die von den Gewächsen zur Anwendung gebracht werden, um ihre Blüten zu beschützen und sie der Fortpflanzung dienstbar zu machen. — Das alles führt uns Francé in seiner lichtvollen und so überaus anregenden Darstellungsweise vor, die durch einen reichen und zweckmäßigen Bilderreichtum noch gehoben wird; ein solcher ist um so nötiger, als alle jene Vorgänge in innigem Zusammenhange mit der Biologie der niederen Tiere, namentlich der Insekten, stehen, die gerade in neuester Zeit ganz überraschende Thatsachen

entdeckt hat, auf welche das Buch näher eingeht. Es interessiert daher gleichermaßen Zoologen wie Botaniker und Psychologen, bringt aber vor allem für jeden Freund der Natur und des Pflanzenlebens auf jeder Seite Neues und Ueberraschendes in fesselnder Form. Die Ausstattung ist die denkbar beste, außer zahlreichen Illustrationen sind dem Bande trotz des billigen Preises drei prächtige Farbendrucke beigegeben.

Kurz vor Inkrafttreten des neuen Posttarifs konnte noch ein kleiner Rest von dem rasch so beliebt gewordenen Mailänder-Bienenhonig (Sommerernte, braun) herübergenommen werden. Verkauflich zum alten Preis von Fr. 7.40 die 8 Pfundbüchse, Zoll, Porto, Verpackung, Spesen und eine schöne, sehr solide Blechbüchse — alles inbegriffen. Auf Verlangen wird gegen Nachnahme des Betrages sofort Sendung gemacht. Offerten befördert die Expedition. [4098]

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm

Ueberall erhältlich.

[3852]

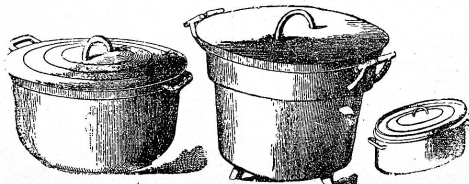
[3088]

Verlangen Sie
unsern neuen Katalog **gratis**
mit **ca. 1000** photographischen Abbildungen über garantierte

Uhren, Gold- und Silber-Waren

E. Leicht-Mayer & Cie., Luzern, 27 bei der Hofkirche.

Patent. Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer **ausserordentlichen** Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile; es erfordern solche keine Verzinnung und rosteten niemals. — General-Dépôt bei

[4016]

Debrunner-Hochreutiner & Cie., Eisenhandlung
St. Gallen und Weinfelden.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

Terlinden & Co.

[3937]

formals **H. Hintermeister** in Küsnacht Zürich
werden in **kürzester Frist** sorgfältig effektiert
und retourniert in solider

Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Haustier werden nicht gehalten.

No. 14875

Eine wahre
Wohltat
ist das

berühmte
Dr. Thomalla's hygienische Corset

für jede Dame, die
ihre Gesundheit liebt.Elegante Façons, hygienisch
unübertrefflich!

Erhältlich in I. Geschäften.

Verkaufsstellen werden auf Wunsch
nachgewiesen d. die alleinige Fabrikant.

Steiner & Cie. Köln-Ehrenfeld.



Bartflechten

Augenentzündung.

[3911] Ausser einer Augenentzündung mit Schmerzen und Röte des linken Auges war ich namentlich mit Bartflechten behaftet. Durch die scharfe Absonderung des Ausschlages war alles um den Mund herum wund geworden, entzündet und geschwollen, sodass ich den Mund kaum öffnen, fast nichts essen und nachts vor Schmerzen nicht schlafen konnte. Die Privatpoliklinik Glarus hat mich von diesem Leiden durch briefliche Behandlung gänzlich geheilt, wofür ich meinen besten Dank ausspreche. Seither haben sich nicht die geringsten Spuren mehr gezeigt. Kempton (Zürich), 27. Dez. 1902. J. Diener-Landwirt b. Hrn. H. Diener-Linsi, Sticker. [Zürich] Die Echtheit vorst. Unters. bezeugt: Bärentswil, 27. Dez. 1902, Gemeinderatsk. Bärentswil (Zürich). J. Jb. Pfenniger, Gmdschbr. Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus.

Rudolf Mosse

grösste Annoncen-Expedition
des Kontinents

St. Gallen

(gegründet 1867).

Vertreter: **E. Diem - Saxer.**

Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur
— Glarus — Lausanne — Luzern —
Schaffhausen — Solothurn.

Berlin - Frankfurt a/M. - Wien etc.

Zentral-Bureau für die Schweiz:

Zürich

empfiehlt sich zur Besorgung von

Inseraten

in alle schweizerischen und ausländ.

Zeitung, Fachzeitschriften, Ka-

lender, Reise- und Kursbücher, ohne

Ausnahme zu Originalpreisen und

ohne alle Nebenspesen. [4065]

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip:

Prompte, exakte und solide Bedienung.

Diskretion!

Zeitungskatalog gratis u. franco.

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

bto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke

der feinsten Toilette-Seifen). [4080]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Geschlechts- Krankheiten - Heilung!

Alle, selbst die eingewurzeltesten Fälle, wie Syphilis, Harnröhrenausfluss, Blasen-

katarrh, unwillkürliche Samenergussungen, Selbstbefleckung, Mannesschwäche und

Nervenerzitterung etc. heilt schnell u. discret ohne Berufsstörung m. gänzl. unschäd.

Indischen Pflanzen- und Kräuter-Mitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahler, prakt. Arzt.

Verlangen Sie Gratis-Broschüre gegen Einsendung von 50 Cts. in Marken für Rückporto. [4105]

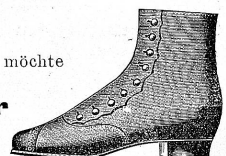
WER

gute, solide, billige Schuhe einkaufen möchte
und dieselben nicht von

H. Brühlmann-Huggenberger

in WINTERTHUR bezieht

schadet sich selbst!



Diese längst in der ganzen Schweiz und auch im Ausland bekannte Firma, die nur
beste, preiswürdige Ware zu erstaunend billigen Preisen in Verkauf bringt, offeriert

Damenpantoffeln, Stramin, 1/2 Absatz	No. 36-42	Fr. 1.80
Frauenwerktagsschuhe, solid, beschlagen	" 36-42	" 5.80
Frauensonntagsschuhe, elegant mit Spitzkappen	" 36-42	" 6.50
Arbeitsschuhe für Männer, solid, beschlagen	" 40-48	" 6.50
Herrnsonntagsschuhe, elegant mit Spitzkappen	" 40-48	" 8.50
Knaben- und Mädchenschuhe	" 26-29	" 3.70

Zahlreiche Zeugnisse über gelieferte Schuhwaren im In- u. Auslande.

(Za. 3079 G) Versand gegen Nachnahme. Umtausch franko. [3981]

450 verschiedene Artikel. Illustrierter Preiscurant wird auf Verlangen gratis und franko jedermann zugestellt.

Hausfrauen?

Eines der gesündesten und nahrhaftesten Getränke gibt der achte Seelig's cand.
Korn- und Malzkaffee, der dabei wirkliches Kaffee-Aroma, aber nicht die nachteiligen
Wirkungen des Bohnen-Kaffees besitzt und viel billiger ist.

Wenn Sie diesen Seelig's Kaffee sich am Platze nicht beschaffen können, lässt
Ihnen auf Ihren Wunsch hin die Firma eine Gratis-Probe zugehen mit Angabe der
nächsten Bezugsquelle. Sich zu wenden an die Generalvertretung

F. Ad. Richter & Co., Otten.

[3900]